

ANKARA MİLLÎ KÜTÜPHANE YAZMALAR KOLEKSİYONU 06 MİL YZ A 3639 NUMARADA  
KAYITLI MECMUA-İ EŞ'AR MECMUASININ MESTAP'A GÖRE TASNİFİ

*Classification of Mecmu'a-i Es'ar Mecmu'a According to Mestap, Registered at Number 06 Mil Yz A 3639,  
National Library Scripts Collection of Ankara*



Dilek YILMAZ

Adıyaman Üniversitesi, Lisansüstü Eğitim Enstitüsü, Yüksek Lisans Öğrencisi, Adıyaman, Türkiye. yilmzdilek44@outlook.com

*Araştırma Makalesi/Research Article*

**Geliş/Received:**  
23.08.2022

**Kabul/Accepted:**  
25.12.2022

**Sayfa/ Page:**  
95-110

**Öz**

Mecmular farklı tür ve şekilde yazılmış olan şiirlerin bir müellif tarafından seçilerek oluşturulduğu küçük ebatlı kitaplardır. Bazı şairler bu kitapları oluştururken şiirleri birtakım özelliklerine göre sınıflandırarak almıştır. Bazıları ise şiirleri herhangi bir kural gözetmeksizin bir araya getirmiştir. Bu durum tamamen mecmuayı oluşturan müellifin tasarrufudur. Mecmualar, türlerin karışmasından oluşturulabildiği gibi tek bir tür dikkate alınarak da oluşturulabilmiştir. Mecmuaların gün yüzüne çıkarılma çalışmaları bize yazıldığı dönemin kültürü, edebî zevk anlayışı ile ilgili bilgiler vermektedir. Aynı zamanda da mecmuadaki bazı bilgilerin var olan bilgilerimizi değiştirmesi, desteklemesi ve bu bilgilerimize eklemeler yapması gibi ihtimalleri barındırması açısından da mecmualar önem arz etmektedir.

Bu çalışmada, Ankara Milli Kütüphane Yazmalar Koleksiyonu 06 Mil Yz A 3639 Numarada Kayıtlı Mecmu'a-i Eş'ar adlı şiir mecmuasının "Mecmuaların Sistemik Tasnifi Projesi" (MESTAP) göre tasnifi yapılmıştır. Mecmuada Sâlim divanının bir kısmının dışında 56 şaire ait farklı şekillerde manzum parçalar bulunmaktadır. Çalışmada önce mecmuanın fiziksel özelliklerine değinilmiştir. Mecmuadaki şiirler ise nazım türü, şekli şair ve beyit sayısı açısından ele alınmıştır. Şair ve şiirler ile alakalı açıklama gerektiren bilgiler dipnot olarak verilmiştir.

Mecmuada tespit edilen şiir ve şairler "Mecmuaların Sistemik Tasnifi Projesi"(MESTAP) kapsamında belirtilen tablo ve çerçeve dikkate alınarak incelenmiştir

**Anahtar Kelimeler:** Mecmu-a-i Eş'ar, mecmua, tasnif, Millî Kütüphane, MESTAP.



**Abstract**

Journals are small sized books created by selecting poems written in different genres and styles by an author. While creating these books, some poets took the poems by classifying them according to some of their characteristics. Some of them brought the poems together without observing any rules. This situation is entirely at the discretion of the author who created the journal. Magazines could be created by taking into account a single species, as well as a mix of species. The work of unearthing the journals gives us information about the culture of the period in which they were written, and the understanding of literary taste. At the same time, it is important that some of the information in the magazine has the possibility to change, support and add to our existing information.

In this study, the classification of the poetry magazine named Mecmu'a-i Eş'ar, registered in Ankara National Library Manuscripts Collection at 06 Mil Yz A 3639 Number, was made according to the systematic classification project (MESTAP). Apart from a part of Sâlim's divan, there are verse pieces in different shapes belonging to 56 poets in the journal. In the study, firstly, the physical properties of the journal were mentioned. The poems in the journal have been handled in terms of verse type, form and the number of poet's couplets. Information requiring explanation about poets and poems are given as footnotes.

The poems and poets identified in the journal were examined by taking into account the table and frame specified within the scope of the "Systematic Classification of Journals Project" (MESTAP).

**Keywords:** Mecmu-a-i Eş'ar, Journal, classification, National Library, MESTAP.

**Atıf/Citation:** Yılmaz, D. (2022). Biopolitics of body in Aldous Huxley's *brave new world*, *International Journal of Filologia* ISSN: 2667-7318 5(8), 95-110

Bu makale, "Ankara Milli Kütüphane Yazmalar Koleksiyonu 06 Mil Yz A 3639 Numarada Kayıtlı Mecmu'a-i Eş'ar Adlı Şiir Mecmuasının Sistemik Tasnif Projesine (MESTAP) Göre Tasnifi", Adıyaman Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü (Yüksek Lisans Tezi), Adıyaman, 2022" başlıklı yüksek lisans tezinden türetilmiştir.

## Giriş

Mecmua kelimesi Arapça “cem” kökünden gelmektedir. Cem anlam olarak toplanmış, biriktirilmiş, tertip edilmiş kitap anlamına gelmektedir. Mecmuayı diğer eserlerden ayıran temel özelliklerinden biri seçilmiş metin ve şiirlerden oluşmasıdır. Mecmua ile ilgili yapılan tanımlamalar büyük oranda benzerlik göstermektedir. Develioğlu mecmuaları “Toplanıp biriktirilmiş, tertip ve tanzim edilmiş şeylerin hepsi, seçilmiş yazılardan meydana getirilen yazma kitap, dergi.” (Develioğlu, 1962, s. 711),

şeklinde tanımlamaktadır. Ahmet Mermer ve Neslihan Koç mecmuaları terim olarak “seçilmiş şiir, münşeât, güfte vb. eserlerin toplanarak bir araya getirildiği eserlerin genel adı” olarak tanımlamaktadır (Mermer ve Keskin, 2005, s. 66), “Mecmular, meslekleri, coğrafyaları, kültürleri farklı şahsiyetler tarafından tertip edilen; din, tasavvuf, tıp, edebiyat, şiir, hendese, sosyal hayat, tarih gibi hayatın hemen hemen her yönünü kuşatan bilgileri bir süzgeçten geçirerek, kaydeden, aktaran önemli eserlerdir.” (Tuğluk, 2019, s. 83-104). İskender Pala, mecmualar için “İçinde seçme yazıların bulunduğu elyazması eser. Eski harflerle yazılmışlardır şekil yönünden bir defterden ibarettir. Halk kültürüyle ilgili olan ve aşağıdan yukarıya açılanlarına cönk denir.” (Pala, 1989, s. 110) ifadelerini kullanmaktadır.

Hepsi aynı olmamakla birlikte şairlerin hayatları, şahsiyetleri, eserleri konusunda bilgiler ve örnekler veren şüara tezkireleri şairler için birinci derecede kaynak eserlerdir. Bununla birlikte mecmualarda, tezkirelere girmemiş veya girecek kadar şöhret bulamamış onlarca şair ve şiir ile karşılaşmak mümkündür. Mecmuaların bir kısmının sahibi ve müstensihî bellidir, bir kısmı tanınmış şairlerdir büyük bir kısmının da ne sahibi ne de müstensihî bellidir. Ekserisinin düzenlenme tarihleri de yoktur. Bu eserlerin hangi döneme ait olduğunu değişik vesilelerle atılan tarihlerden, tarih manzumelerinden ve şiirlerini aldıkları şairlerden hareketle tespit mümkündür (Aydemir, 2001, s. 148).

Mecmuaları ana hatlarıyla: 1. Nazire mecmuaları 2. Antoloji niteliğinde seçme şiir mecmuaları 3. Türlü konularda risalelerin bir araya getirilmesiyle ortaya çıkan mecmualar, 4. Aynı konudaki eserleri içine alan mecmualar, 5. Tanınmış kişilerce hazırlanmış, yararlı bilgileri, fıkraları ve özel mektupları kapsayan mecmualar olarak gruplamak mümkündür (Aydemir, 2001, s. 148).

### 1. Mecmunun Fiziksel Özellikleri

Çalışmamıza konu olan mecmua, Ankara Milli Kütüphane Yazmalar Koleksiyonu 06 Mil Yz A 3639 numarada kayıtlıdır. Mecmua 90 varaktan oluşmaktadır. Mecmuada toplamda 57 şair yer almaktadır. Bu 57 şairin 20'sinin bilgisine kaynaklarda ulaşılamamıştır. Mecmuada Sâlim'den birçok şiir vardır. Fakat Sâlim'in hangi Sâlim olduğu tespit edilememiştir.

Mecmuada 130 gazel, 2 kasîde, 2 sâkinâme, 2 na't, 1 nazm, 1 besmele-i şerîf, 2 münâcât, 2 şarkı, 1 müfret, 1 matla, 6 ebyât, 1 kıt'a, 5 muhammes, 1 medhiye, 1 nutk-ı şerif, 1 gazel-i müzeyyel bulunmaktadır. Ayrıca yer yer dua, muamma, fetva gibi mensur bölümler de vardır. Bunların dışında türleri ile ilgili bilgiye ulaşılamamış şiirler ve kime ait olduğu belli olmayan şairler de vardır.

**Kayıt Bilgileri:** Ankara Milli Kütüphane Yazmalar Koleksiyonu Numara: 06 Mil Yz A 3639

**Satır Sayısı:** Mecmuada satır sayısı değişkenlik göstermektedir.

**Yazı Türü:** Mecmua talik ve rik'a yazısı ile yazılmıştır.

**Müstensih:** Mecmunun 15(b) sayfasında bulunan *Lî-muḥarririhi'l Fakîr* başlıklı gazelde ismi geçen Rızâ mahlaslı şaire ait olduğu tahmin edilmektedir.

**Mürettip:** Mecmuada eserin mürettibi konusunda herhangi bir bilgi bulunmamaktadır.

**Varak Sayısı:** 90 varaktan oluşmaktadır.

**Cilt, Kağıt ve Yazı Özellikleri:** Mecmunun sayfa boyutları 191x125 mm ebatlarındadır. Kağıt türü birleşik harf filigranlıdır. Beyitler sayfalarda dağınık olarak verilmiştir. Şiirleri veya beyitleri birbirinden ayıran herhangi bir işaret kullanılmamıştır. Şiirler siyah mürekkepli kalemle yazılmıştır. Bazı şiirlerin başlıklarında kırmızı mürekkepli kalem kullanılmıştır. Şiirlerde mahlasları bulunan şairlerin mahlaslarının üzeri kırmızı mürekkepli kalem ile çizgi çizilerek belirtilmiştir. Sayfalarda herhangi bir numaralandırma yapılmamıştır.

**İstinsah Tarihi ve Yeri:** Mecmuanın nerede ve ne zaman yazıldığı ile ilgili bilgi bulunmamaktadır.

## 2. Mecmuanın Yapı ve Muhtevası

Mecmuada ağırlıklı olarak gazel nazım şeklinin kullanılmasının yanında kasîde, tarih, müstezad, muhammes, nazm, rubâi gibi nazım şekilleri de kullanılmıştır. Mecmudaki bazı şiirlerde başlık olarak sadece gazel, şarkı, târih, gazel-i, berceste, kıta, rubâi gibi başlıklar kullanılmıştır. Şekil, tür ve şairlerinin belirtilmeyen şiirlerin yanı sıra sâkînâme-i Nefî, münâcât-ı Mevlâna, gazel-i Âsım, merhum Ahmet Paşa gibi başlıkların da kullanıldığı görülmektedir. Şiirlerin büyük çoğunluğunun türü ile alakalı başlık kullanılmıştır fakat türü ile ilgili başlık kullanılmadan sadece şiirin kendisinin verildiği örnekler de az değildir. Bazı gazellerin müzeyyel, bazı beyitlerin de nazîre olduğu başlık atılarak belirtilmiştir. Mecmuada birkaç beyitte hareketler kullanılmıştır. Türler mecmuda belli bir tertip veya sıra gözetilmeksizin dağınık olarak verilmiştir.

**Tablo 1:** Mecmûada Yer Alan Şair, Vezin ve Nazım Biçimleri Tablosu.

Sıra	Şair/ Mahlas	Şiirin Vezni	Nazım Şekli
1	Nakşî	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Nutuk
2	Kânî	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Na't
3	Kânî	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Na't
4	Nef'î	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün	Terkibibent
5	Belîğ	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
6	Yahyâ	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
7	Yahyâ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
8	Yahyâ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
9	Yahyâ	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
10	Yahyâ	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
11	Yahyâ	Müstef'ilün/ Müstef'ilün/ Müstef'ilün/ Müstef'ilün	Gazel
12	Yahyâ	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fa'ülün	Gazel
13	Yahyâ	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
14	Yahyâ	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fa'ülün	Gazel
15	Yahyâ	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
16	Yahyâ	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fa'ülün	Gazel
17	Yahyâ	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
18	Yahyâ	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fa'ülün	Gazel
19	Yahyâ	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
20	Yahyâ	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fa'ülün	Gazel
21	Yahyâ	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
22	Yahyâ	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
23	Yahyâ	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
24	Yahyâ	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
25	Râgıb	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
26	Haşmet	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
27	Haşmet	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
28	Haşmet	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
29	Haşmet	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
30	Râgıb	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
31	Râgıb	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
32	Râgıb	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
33	Râgıb	Mefâ'ilün/ Fe'ilâtün/ Mefâ'ilün/ Fa'lün	Gazel
34	Râgıb	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fa'ilün	Gazel
35	Râgıb	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
36	Râgıb	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel

37	Râgıb	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
38	Râgıb	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
39	Râgıb	Fâ'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
40	Râgıb	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
41	Râgıb	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
42	Râgıb	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
43	Râgıb	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
44	Nef'î	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
45	Nef'î	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ûlün	Gazel
46	Sâmî	Fe'ilâtün/Fe'ilâtün/Fe'ilâtün/Fe'ilün	Gazel
47	Belîğ	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ûlün	Gazel
48	Nev'î	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
49	Yahyâ	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
50	Nâilî	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
51	Nef'î	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
52	Yahyâ	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
53	Sâbit	Mefâ'ilün/ Fe'ilâtün/ Mefâ'ilün/ Fe'ilün	Gazel
54	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
55	Sâbit	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
56	Sâbit	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
57	Sâbit	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
58	Sâbit	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
59	Sâbit	Mefâ'ilün/ Fe'ilâtün/ Mefâ'ilün/ Fe'ilün	Gazel
60	Sâbit	Mefâ'ilün/ Fe'ilâtün/ Mefâ'ilün/ Fe'ilün	Gazel
61	Sâbit	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
62	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
63	Sâbit	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
64	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
65	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
66	Sâbit	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
67	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
68	Sâbit	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
69	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Gazel
70	Sâbit	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ûlün	Ebyât
71	Sâbit	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ûlün	Ebyât
72	Sâbit	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Ebyât
73	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Ebyât
74	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Ebyât
75	Sâbit	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'ilü/ Fâ'ilün	Ebyât
76	Sâbit	Mefâ'ilün/ Fe'ilâtün/ Mefâ'ilün/ Fe'ilün	Gazel
77	Sâbit	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
78	Sâbit	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
79	Sâbit	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
80	Rahmî	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ûlün	Kasîde
81	Sâmi	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
82	Kâmi	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Müfret
83	Bâki	Fa'ûlün/ Fa'ûlün/ Fa'ûlün/ Fa'ûlün	Gazel
84	'Ulvî	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
85	Hâletî	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
86	Râgıb	Fâ'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
87	Ümîdî	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel

88	Sâhib	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Gazel
89	Sâhib	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Gazel
90	Ümîdi	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
91	Vecdî	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
92	Neylî	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Gazel
93	Neylî	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Gazel
94	Neylî	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Gazel
95	Fitnat	Mefâ'îlün/Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Gazel
96	'Ulvî	Fâ'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
97	'Ulvî	Mef'ûlü/ Mefâ'îlü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ûlün	Gazel
98	Nef'î	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Nazm
99	Vecdî	Mef'ûlü/ Mefâ'îlü/ Mefâ'îlü/ Fe'ûlün	Gazel
100	Bâki	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
101	Nef'î	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Gazel
102	Bâki	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Muhammes
103	Bâki	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Muhammes
104	Bâki	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/Mefâ'îlün	Muhammes
105	Bâki	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Muhammes
106	Bâki	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Muhammes
107	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
108	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
109	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
110	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
111	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
112	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
113	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
114	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
115	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
116	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
117	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
118	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
119	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
120	Belîğ	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Terkîbîbent
121	Kânî	Mefâ'lün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Besmele-i Şerîf
122	Nebîl	Fâ'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
123	Nebîl	Mef'ûlü/ Fâ'ilâtü/ Mefâ'îlü/ Fâ'ilün	Kıt'a
124	Bâkî	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
125	Bâkî	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Gazel
126	Vehbî	Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün/ Mefâ'îlün	Kasîde
127	Nâbî	Fe'lâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
128	Ahmet Paşa	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel

129	Nedim	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
130	Sâlim	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
131	Sâlim	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
132	Sâlim	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ülün	Gazel
133	Sâlim	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
134	Sâlim	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ilün	Gazel
135	Sâlim	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ilün	Gazel
136	Sâlim	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
137	Sâlim	Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilâtün/ Fe'ilün	Gazel
138	Vahyî	Mef'ûlü/ Mefâ'ilü/ Mefâ'ilü/ Fe'ülün	Gazel
139	Rızâ	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
140	Nebîl	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
141	Nebîl	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	Gazel
142	Mahlas Yok	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
143	Mahlas Yok	Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilâtün/ Fâ'ilün	--
144	Âsım	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Gazel
154	Pertev	Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün/ Mefâ'ilün	Muhammes

### 3.1. Şairler

Mecmuada şiirleri bulunan şairler şunlardır: *Sâlim, Nef'î, Belîğ Üstad, Kânî, Emrî, Bâkî Selim, Şâkir, Herîf Efendî, Nebîl, Hâfız, Câmî, Sâdi, Mezâki, Râğıb, Haşmet, Şenim, Sabrî, İshak, Sâmî, Nevî, Şeyhülislam Yahyâ Efendî, Sâbit, Hayâlî, Fevrî, Ulvî, Askerî, Ferid, Karanfîl Rahmî Efendî, Ali, Hz. Mevlâna, Nâbî, Hatîmi, Ümîdî, Sâhibî, Nedîm, Ahmed Paşa, Osmanzâde, Enîs Efendî, Misâlî, Refîî, Neylî, Fıtnat Hanım, Figânî, Derûnî, Sıdkî, Helâlî, Vehbî, Âsım, Nazîr, Nasîb, Yahyâ Bey, İzzet, İbrâhim Ethem, İbrâhim Hakkî, Emîrzâde Sâlim İsmail Efendî, Sırrî-zâde Vehbî.*

Aşağıdaki tabloda mecmuada şiirleri bulunan şairler ve şairlerin yaşadıkları yüzyıllar alfabetik sıraya göre dizilmiştir:

**Tablo 2:** Mecmuada Yer Alan Şairler ve Yaşadıkları Yüzyıllar Tablosu

Şairler	Şairlerin Yaşadığı Yüzyıllar
Ahmet Paşa	XV. Yüzyıl
Arpaemîni-zâde Sâmî	XVIII. Yüzyıl
Azmî-zâde Hâletî	XVII. Yüzyıl
Bağdatlı Rûhî	XVI. Yüzyıl
Bâkî	XVI. Yüzyıl
Belîğ Mehmet Emîn	XVIII. Yüzyıl
Bosnalı Sâbit	XVII. Yüzyıl
Emrî	XVI. Yüzyıl
Enîs Efendî	XVII. Yüzyıl
Fıtnat Hanım	XVIII. Yüzyıl
Figânî	XVI. Yüzyıl
Haşmet	XVIII. Yüzyıl
Hatem	XVIII. Yüzyıl
İshâk Paşa	XVI. Yüzyıl



Kâmî	XVIII. Yüzyıl
Kânî	XVIII. Yüzyıl
Koca Râgıb Paşa	XVIII. Yüzyıl
Mezâkî	XVII. Yüzyıl
Nâbî	XVII. Yüzyıl
Nâ' ilî	XVII. Yüzyıl
Nakşî	XVII. Yüzyıl
Nebîl	XVIII. Yüzyıl
Nedîm	XVIII. Yüzyıl
Nefî	XVII. Yüzyıl
Nev'î	XVI. Yüzyıl
Neylî	XVIII. Yüzyıl
Rahmî	XVI. Yüzyıl
Râşit Mehmet Efendi	XVIII. Yüzyıl
Sâhibi	XVII. Yüzyıl
Sünbülzâde Vehbî	XVIII. Yüzyıl
Şeyhülislâm Yahyâ	XVII. Yüzyıl
Ulvî	XVI. Yüzyıl
Ümîdî	XVI. Yüzyıl
Vecdî	XVII. Yüzyıl
Pertev	XVIII. Yüzyıl
Sâlim	?
Âsım	XVIII. Yüzyıl
Nebîl	XVIII. Yüzyıl

### Sonuç

Çalışma konumuz olan mecmua içerisindeki şiir parçaları dikkate alındığında her ne kadar geniş bir yüzyıl yelpazesi olsa da ağırlıklı olarak XVI. XVII. ve XVIII. yüzyıl şairlerinin şiirlerinin olduğu görülmektedir. Mecmuanın kim tarafından ve hangi tarihte yazıldığı ile alakalı herhangi bir bilgi bulunmamaktadır. Mecmuada yer alan şiirlerin büyük bir kısmının kime ait olduğu belirtilmiştir. Şairi belirtilmemiş olan şiirlere ise sadece tür ve şeklinin ne olduğu ile ilgili başlık atılmıştır. Bunların yanında şair ve tür bilgisi verilmeyip sadece beyit olduğuna dair başlık atılan şiirler de vardır. Mecmuada kime ait olduğu belirtilen bazı şiirlerin belirtilmiş olan şairin divanında yer almadığı görülmüştür. Mecmuanın kayıt bilgisinde Sâlim divanının bir bölümünün mecmuada olduğu belirtilmiştir fakat mecmuada şiirleri bulunan Sâlim'in kaynaklarda yer alan Sâlim mahlaslı şairlerin hiçbiri ile örtüşmediği görülmüştür

Bunun dışında *Herîf Efendi*, *Fahrî*, *Cinânî*, *Şem'î*, *Askerî*, *Ferîd*, *Fevrî*, *Garibî*, *Cevrî*, *Şehrî*, *Misâlî*, *Helâlî*, *Nazîrî* gibi şairlerin bilgisine ulaşılammıştır. Gazel nazım şeklinin ağırlıkta olduğu mecmuada kasîde, nazm, rubâî, musammat, müstezâd, sâkînâme, nutuk, na't, şarkı türlerinden de örnekler vardır.

### Kaynakça

- Akkuş, M. (2018). *Nefî divanı*, Kültür Bakanlığı Yayınları.
- Aktaş, Y. (2010). *Mehmed Nebil ve divanı*. [Yüksek lisans tezi]. Gazi Üniversitesi.
- Akün, Ö.F. (2015). *Divan edebiyatı*. (3. Baskı). İsam Yayınları.
- Arslan, M. Aksoyak İ. H. (1994). *Haşmet külliyyatı: divan, senedü's-şuarâ, vilâdet-nâme (sur-nâme), intisabü'l-mülk (hab-nâme)*. Gazi Üniversitesi.
- Aydemir, Y. (2001). Şiir mecmuaları ve metin teşkilinde mecmuaların rolü. *Bilig*, 19, 147-154.
- Çeçen, H. (1996). *Fıtnat Hanım Hayatı, sanatı ve divanı* (inceleme-metin). [Yayımlanmamış doktora tezi]. İnönü Üniversitesi.

- Çetin, İ. (1993). *Derzi-zade Ulvi (hayatı edebi şahsiyeti ve divanının tenkidli metni)*. [Yüksek lisans tezi]. Fırat Üniversitesi.
- Demirbağ, Ö. (1999). *Koca Râgıb Paşa ve Dîvân-ı Râgıb*. [Doktora tezi]. Yüzüncü Yıl Üniversitesi.
- Demirel, H. G. (2005). *18. Yüzyıl şairlerinden Belîğ Mehmed Emin divanı. (inceleme-tenkitli metin-tahlil)*. [Yayınlanmamış doktora tezi]. Fırat Üniversitesi.
- Erdoğan, M. (2017). *Bursalı Rahmi divanı*. Kültür Bakanlığı Yayınları.
- Erkal, A. (2009). *Divan şiiri poetikası (17. Yüzyıl)*.
- Gölpınarlı, A. (2004). *Nedim divanı*. İnkılap Yayınları.
- İpekten, H. (2019). *Na'îlî-i Kadîm divanı*. Kültür Bakanlığı Yayınları.
- Karabey, T. (1991). *Bosnalı Alaeddin Sabit divanı*. Cumhuriyet Üniversitesi Yayınları.
- Karahan, A. (1996). *Figani ve divançesi*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi.
- Kavruk, H. (2001). *Şeyhülislam Yahya divanı*. Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları.
- Kaya, B. A. (1996). *Azmizade Haleti: Hayatı, edebi kişiliği ve Divanı'nın tenkitli metni*. [Doktora Tezi]. Trakya Üniversitesi.
- Kılıç, A. (1994). *Ahmed Neyli divanı*. [Doktora tezi]. Ege Üniversitesi.
- Kırlı, Ş. (2019). *Milli Kütüphane 03 gedik 18185 numarada kayıtlı kânî"î mecmû'ası'nın şiir mecmû'alarının sistematik tasnifi projesi"ne (Mestap) göre tasnifi*. [Yayınlanmamış yüksek lisans tezi]. Ahi Evren Üniversitesi.
- Küçük, S. (1994). *Baki divanı*. Atatürk Kültür Dil ve Tarih Yüksek Kurumu.
- Mermer, A. (2002). *XVII. Yüzyıl divan şairi Vecdi ve divançesi*. Milli Eğitim Basımevi.
- Mermer, A. Keskin, N. (2005). *Eski Türk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*. Akçağ Yayınları.
- Oğuz, F. S. K. (2017). *Arpaemîni-zâde Mustafâ Sami divanı*. Kültür Bakanlığı Yayınları.
- Pala, İ. (1989). *Ansiklopedik dîvân şiiri Sözlüğü C. II*. Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayınları.
- Selvi, M. (2008). *Ümidi, hayatı, eserleri, edebi kişiliği ve divanı*, [Yüksek lisans tezi]. Afyon Kocatepe Üniversitesi.
- Tarlan, A. N. (1945). *Hayali Bey divanı*. İstanbul Üniversitesi Yayınları.
- Topal, M. (2004). *Piri-zade Mehmed Sahib hayatı, edebi kişiliği, eserleri ve Divanı'nın tenkitli metni*. [Yüksek lisans tezi]. Fırat Üniversitesi.
- Tuğluk, İ.H. (2019). *Hurûfî mecmû'alarında Nesîmî. Nesîmî kitabı*. Sivas Cumhuriyet Üniversitesi.
- Yazar, İ. (2017). *Kani divanı*. Kültür Bakanlığı Yayınları.
- Yazıcı, G. E. (2017). *Kami divanı*. Kültür Bakanlığı Yayınları.
- Yekbaş, H. (2020). *Sehi Bey divanı*. Kültür Bakanlığı Yayınları.



**Nüsha Tavsifi:**

**Tablo 3:** Mecmu'a-i Eş'âr'ın MESTAP'a Göre Muhteva Tablosu

Yer Nu.:		Ankara Milli Kütüphane Yazmalar Koleksiyonu 06 Mil Yz A 3639					
Yp. nu.	Mahlas	Matla beyti / bendi	Makta beyti / bendi	Nazım şekli / birimi	Nazım türü	Vezin	Açıklamalar
4a	Sâmi	Hâzır ol bezm-i mükâfâta eyâ mest-i gurûr Rahne-i seng-i siyeh penbe-i minâdandır		Beyit		Fe' ilâtün Fe' ilâtün Fe' ilâtün Fe' ilün	
4a	Emrî	Eylemez tıynetî pür-geda tenâfirle zuhûr Neyz-i neyze dil-i lağziş sahrâdandır		Beyit			
4b	Râşit(Ka yserili Râşit Mehmet Efendi)	Dil mest olur hüş-yâr iken gaflet gelir bîdâr iken Bu işve sende var iken ey serv-kadd ü gonca- fem Sâyen gibi üftâdenem	Râşid kulun biçâredir âlüftedir âvâredir Hem sînesi pür-yâredir ey serv- kadd ü gonca-fem Sâyen gibi üftâdenem	Şarkı		Müstef' ilün Fâ' ilâtün	
4b		Güzel kaçşarın kemândır Aşkın hâli yamandır Kuzum dillerde destandır					
5a	Müeyye d-zâde Hâtemî	Rez-i duhterin sâklama biz de görelim O yalnız sizin için değil a O sizin hemşireniz değilse Yâ bizim de helâlimiz değil a					
5a	?	Dastân-ı eshyâdan sû-i zann geldi bana Bilmezem yahya yalanımı yohsa Hatem yok mudur Çünkü anlar var imiş amma felek mahv imiş İçlerinden bir tenâsül etmiş adem yok mudur		Rubai			
5a	?	Derûr u dehr ile bozulmuş hattı mahv olmuş Kerem kalmış bir eski nüshadır Hâtem-i Zamandan		Beyit			
5a	?	Ruh-ı meskûnda olan düde-i şem' i isyân Bir yere gelse ...bir hâl olmaz		Beyit			
5a	?	Ne .. olsun bu kim bir nokta düştü kilik-i kudrette Duh-ı cânâ niye .... lâleye dâğ-ı derûn oldu		Beyit			
5b	Nakşî	Eyâ sen sanma kim senden bu güftârî dehân söyler Veyâ terkib olan unsur yâhud lahm-i zebân söyler	Seni evvel saña bildirmek murâdım kaçd idüp Mevlâ Anâsırdan giyüp bir ton yüzünden tercümân söyler	7 Beyit	Nutk-ı Şerif	Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün	
5b	Rûhî	Kıble-i mânâyı fehm eylemeyen göçeriler; Sehv ile secde edip eer-i azîm isterler Varmaz nefis gezûb anda çalım isterler Hâzır ol, bezm-i ilâhide nedim isterler					
6a	Kânî	Gubârî ravzanuñ kuhl-i cilâdur yâ Resûla'llah Gözümde hâk-i küyuñ tütüyâdur yâ Resûla'llah	Şefâ'at suçluya derler meşeldür söylenür dâ'im Kuluñ <b>Kânî</b> de bir mücrimgedâdur yâ Resûla'llah	12 Beyit	Kasîde	Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün	Na' t-ı Şerif-i Hazret-i Server-i Kâ'inât ' Aleyhi' s-Salâtü ve't- Tahiyât
6b	Kânî	Gubâr-ı pâyuña alman cihânî yâ Resûla'llah Değişmem müyuña heft-âsmânî yâ Resûla'llah	Duyunca makdem-i teşrifûñ Âdem sulb-i pâkinden Değişdi habbeye bâğ-ı cinânî yâ Resûla'llah	2 Beyit	Kasîde	Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün	Na' t- Şerif
7a	?	' Aceb mi bunda cem' olsa bütün eş'âr eş'âr-ı müstesna O mîr-i surûdan mecmûa-i ziryatıdır zirâ		Beyit			
7b		Cenâb-ı hazret ser-tâc-ı mîrân anarım kim Dürr-i nâ-süftedir bahr-i ma'rif mâder-zâd	İmâm-ı isna asar geldi didi târih-i cevher-dâr Sülûk etdi tarik-i hocagâniye mübârek yâd		Tarih	Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün	Beğli Arif Bey Efendizâde Sâdetmed Mir İzzet Hazretlerinin Tebrk-i Hâceganlığımıza Güyâ Oldukları Tarihtir
8b	Sâlim	Sanma zâhid beni bu ma'rekeden el çekdüm Hâzır ol vaktüña ben tîğime saykal çekdüm	' Aķıbet-i dünyâdan el çekmeliyüz çün Sâlim Bezm-i 'irfânda ben ayağî evvel çekdüm	7 Beyit	Gazel	Fâ' ilâtün Fâ' ilâtün Fâ' ilâtün Fâ' ilâtün	Tanzîr-i Gazel-i Bâkî Efendi Rahimetullah
9a	Sâlim	Saçıldı nûr-u handânım sevdâ zülfle lebden Hilâli idi rûz u rûzenii gördüm bu ...	Ne dilbermiş dilâvermiş bu dünya güzeli Sâlim Götürdü benim nigah-ı akl-ı fikr-i vatanım hebden	10 Beyit	Gazel	Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün Mefâ' ilün	Gazel-i Dil-firîb Mübîn-i ' Âle'l-hikâye
9a	?	Gel gönül gel varalım kâr-geh dildârına Analım anladalım halim o merhem-kâra		Kıta			

		Hele memuldür o dâr-ı âverden Olsa mesrur u dil-i âvâre					
10b	Sâlim	Gülşende bugün râğbetimiz sünbüle düştü Bu cüdi görüp gönce güle gül güle düştü	Sâlim iki ...idicek tab'ı harûna Erbâb-ı ferâset kadem-i düldüle düştü	5 Beyit	Gazel		
11a	Sâlim	Ol nedür kim bir mülebbes nev-cüvân Serv-kâmet pür-terâvet gül-dehân	Sâlim insânî çü efkâr âğladır Bu lûğaz eşk-i chibbâ çağladır	12 Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	Lûğaz-ı Hoş Ayende
12a	Sâlim	Merhabâ ey nâ-meded bezm-i irfân merhabâ Merhabâ ey şehvâr-ı zedem em'ân merhabâ	Salim şeydayı kimler zabt eder bu şevkle Gülsün erbab-ı suhan hep işte meydan merhaba	9 Beyit		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilün Fe'ilün	
12b	Sâlim	Sevdim yine bir çeşm-i siyah kâşî muhavvet Şâyeste-i sevdar heves-i pâk-ı mülebbes	Salim...ağyarda Benzer mi keşmakeşte .. şahine kerkes	7 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilün Fe'ilün	
12b	Sâlim	Bana bugün şeref-i şems-i nümâyân geldi Müjde-i bi-bedel vuslat-ı cânan geldi	Edecek zühre attar-ı dile ..... ey Salim Bana bugün şeref-i şems nümâyân geldi	7 Beyit	Gazel		
13a	Sâlim	Hâlim firâk-ı şevk-i ruhunla acayib olur Âdem-i cinandan ayrılacak garib olur	Çün gark nur-u şems ziya bahş-ı zerrin feyf-i nigahım ile cihan zeyn u zib olur	12 Beyit	Gazel		
13a	Sâlim	Şarab iç gül biraz ey gonca-fem def'-i hicab olsun Açıl açıl ...diller neşe-yâb olsun		9 Beyit	Gazel		
14a	Sâlim	Kime bülbül gibi 'âşıkın ey gül gülşenin kimdir Benim sensin efendim söyle sultânım senin kimdir Kimin murg-u hayâlî eylemiş âram gönlüne Benim sensin efendim söyle sultânım senin kimdir	'Aceb kim hasta etti dide-i âhûllerin böyle Bu Sâlim-i zâre ism-i şöretin yâd eyle şâd eyle Helâk oldum bu fikr ile 'inâyet kıl aman söyle Benim sensin efendim söyle sultânım senin kimdir		Şarkı	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	Şarkı
14a	Sâlim	Dil âteş-i sevdân ile yanmıştır efendim Lâ'linle gözüm kana boyanmıştır efendim	Sâlim der eltâfına düşünmez de yâ neyler Bir kimsesi yok sana dayanmıştır efendim	5 Beyit	Gazel		Yek Kafiye 97
15a	Sâlim	Şu'le-i rengi ruhuñla gül-i zîbâ tutuşur Soñra gülşende bülbül-i şeydâ tutuşur	Bu bezmin de dil-i nâ-şâda yanup yakılsam Şerer-i âhımla çerh-i muallâ tutuşur	11 Beyit	Gazel	Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün	Sâlim Efendi
15a		Asl-ı vaz'ı bu imiş bezm-i kibâre her kaçan Dirse sıklet tütmeği iş'âr ide zara cüd  Sen de ihyâ yan yakıl tâ kıymetün bilsin o şüh Kadrini tefhime çün sûzişle buldı çâre cüd		2 Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	İhya
15b	Sâlim	Devlet-i dağdağadan gerçi başım pücdegül â Per-i murgân ser-i Mecnûn'da sergüç degül â	Ser virür gerçi bu za'fiyle yolunda Sâlim Sen gibi senden koparan olacak kuç degül â	7 Beyit	Gazel		Sâlim Efendi
16a	Vahyi	Dil dil-bere dil-ber dile ser dâra dolaşdı Bî-çâre gönül çâre için mâra dolaşdı	Gülçin-i hüsn eyler iken Vahyi-i bî-dil Ol gamze-i mestâne-h'ave dolaşdı	7 Beyit	Gazel		
17a	Hanîf	Nâzeninim evc-i hüsnün böyle mihrîstân mıdır Gülşen-i gevher midir encüm-i rahşan mıdır	Bir güzel şarkıyla bârî hâme kalsun feth-i bâb Bilmem Eşkârı Hanifâ lâyük cânân mıdır	10 Beyit	Şarkı		Şarkı Hanîf Efendi
17b	Rıza	Gönül bir dil-ber-i şîrîn-zebân ister mi ister yâ Nihâl-i nev-res u gönce-dehân ister mi ister yâ	'Aceb mi âsitân-ı yârî beklerse Rıza her şeb Der-i vâlâyı şâha pâsbân ister mi ister yâ	6 Beyit	Gazel		Lî-Muharririhi' l Fakir
18a	Nebîl	O şuhun destine tîr ü kemân ister mi ister yâ Ciğer pür-zahım iken tâze nişân ister mi ister yâ	Nebîlâ dehr tutdı nağme-i âgâz-i şi'ruñ Hezâr-ı gülşii ma'nâ figân ister mi ister yâ	9 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	Li-Nâmıkhi
18a	Nebîl	Şu'le-i meydür çerâğî sâkiyâ Sönmesün rindân ocağı sâkiyâ	Nâzî boş koy sun tolu içsün Nebîl Kimse tutmaz bu yasağı sâkiyâ	7 Beyit	Gazel	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	Lehu
18b	Nebîl	Se'âdetle yine ol yârdan eski cefâ geldi Anuñdur hâna-i evvel söyleyiñ bundan safâ	Niçün zahmet çekersin zâhide teklif edüp bâde	5 Beyit	Gazel		

		geldi	Vir da'vâyı ey sâkî Nebil bî-riyâ geldi				
18b	Nebil	Zâhidi heşt surâhiyle harâb itdük bu şeb Hamdü' l'ilâh 'ömrümüzde bir sevâb itdük şeb	Şehr-i dilde neşr-i ahkâm-ı neşâta ey Nebil Her bir akdah-ı meyi nâ'ib-i menâb itdük şeb	5 Beyit	Gazel		
20a	Nef'î	Merhabâ ey câm-ı minâ-yı mey-i yâkût reng Devrî gelsin senden öğrensin sipih-rî bidireng	Mey değil rûh-ı revân-ı mürde-i gamsın hele Âlemin cânı değılsen cân-ı âlemsin hele	8 Beyit	Terkîbî bend	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün	Sâkinâme-i Nefî
20a	Nef'î	Râhsın râhatfezâ-yı hâtır-ı mestânesin Rûhsun nakd-ı revân-ı âşık-ı dîvânesin	Benzemez bir keyfe keyfinde âlem var senin Rûhsun elkıssa râh olmanda şübhem var senin	8 Beyit	Terkîbî bend	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün	
20a	Nef'î	Bâdi-i zevk u safâsın gerçi nâmin bâdedir Cüranı nûş eyleyenler gussadan âzâdedir	Meclis-i erbâb-ı dil bir lahza sensiz olmasın Hürmetin inkâr eden âlemde hürmet bulmasın	8 Beyit	Terkîbî bend	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün	
20b	Nef'î	Ben hele bir sana benzer yâr-ı hemdem bulmadım Hem senin bezmin gibi bir bezm-i hurrem bulmadım	Dilgüşâdır meclisin gâyetinde hem rindânedir Her ne derlerse senin hakkında hep efsânedir	8 Beyit	Terkîbî bend	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün	
21a	Nef'î	Keyf-i cânbahşın ki cism ü câna râhat bundadır Hikmetin inkâr eder vâiz hamâkat bundadı	Nefî-i bîmârî gel keyfinle ihyâ kıl yine Hâtır-ı mahzûnunu gamdan müberrâ kıl yine	8 Beyit	Terkîbî bend	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün	
21a	Nef'î	Vuslat hevesin ko gam-ı hicrân ne belâdır Var tâlib-i derd ol yürü dermân ne belâdır	Nefî sözünü vird-i zebân eyledi âlem Şimdiden geri yâ defter ü dîvân ne belâdır	8 Beyit	Terkîbî bend	Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ülün	
21b	Belîğ	Kad-i ra'nâ ile ey nahl-i revan cilveler it Bâğdan kaşmir idüp servi-i çenâr <sup>1</sup> incit	Biñ füsün ile hayâli o bütün geldi <b>Belîğ</b> Gözün aç halvet-i dilbâbını yap yap berkit	10 Beyit	Gazel	Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
21b	?	Vararak mey-gededen men gülesin mîr gibi İçerek mest olarak söyle ki çakışır gibi		Beyit			
22a	?	Berg-i dirâhtân-ı sebz der nazar-ı hûş-yâr Her varakî defterist ma' rifet-i Kird-gâr		Beyit			98
22a	Mezaki	Cânâ ne 'aceb böyle bu gam-h'ârı unutduñ Var ise meger itdügün ikrârı unutduñ	Bir bende-i efkende-i dirînün iken ol Hayfâ ki Mezâki-i dil-efkârı unutduñ	5 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fe'ülün	
22a	Yahyâ	Kimden eylersin ricâ kime idersin ilticâ Kânı bir ehl-i mürüvvet kimsede himmet mi vâr		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
22a	Yahyâ	Ümmîd-i hâb 'âşıkâ olmaz hayâl imiş Bî-çâre yâri düşde de görmek muhâl imiş  Zülfî ucından eyler idüm âh u nâleyi Ol dahı bir benüm gibi âşüfte-hâl imiş		2 Beyit		Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
22a	Yahyâ	Bir dil-rübâya düşdi gönül mübtelâsı çok 'Aşkun safâsı yok degül ammâ belâsı çok  Hiç bir belâ mı var ki gönül ânı bilmeye Seyyâh-ı bî-karârın olur âşinâsı çok		2 Beyit		Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
22a	Yahyâ	Dil-rübâ hercâyı sen âvâre oldun ey gönül Bir devâsız derd için bî-çâre oldun ey gönül		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
22a	Yahyâ	Bezm-i aşka nitekim pervâne geldün ey gönül Yan yakıl ol şem'-i hüsne yana geldün ey gönül  Hâtırum bir nesneden gâyetde muğberdür dimiş Şübhe yokdur hâtır-ı cânâna geldün ey gönül		2 Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
22a	Yahyâ	Bir çâre bulmaz derdine bî-çâre gönlüm neylesün Bir cây-ı âşâyış mi var âvâre gönlüm neylesün		Beyit		Müstef'ilün Müstef'ilün Müstef'ilün Müstef'ilün	
22a	Yahyâ	Her katre-i eşküm ki akar kan arasında Lü' lü' gibidür subha-i mercân arasında		2 Beyit		Mef'ûlü Mefâ'ilü	

		Zülf-i siyehinden kesilür mi dil-i şeydâ Bir râbîttadur cân ile cânân arasında				Mefâ'ilü Fa'ülün	
22a	Yahyâ	Ney gibi bir ' âşık-ı dem-sâz buldum kendüme Sırr-ı ' âşkî söylerüm hem-râz buldum kendüme  Arzû eylerdi bir mahbûb-ı müstesnâyı dil Bir münâsib dil-ber-i mümtâz buldum kendüme		2 Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
22b	Yahyâ	Arâm idemem bûs u kenâr eylemeyince Sînemde gelüp yâr karâr eylemeyince  Fâriğ olamam deşt-i talebde tek ü pûdan Ol gözleri âhûyî şikâr eylemeyince		2 Beyit		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün	
22b	Yahyâ	Benümle haşre ol kaddî kıyâmet mâyil olmaz mı Kıyâmet var dimez mi yohsa haşre kâyil olmaz mı	Feleklerde melekler âh u zârundan oturmazken O serve kâr kılmaz yohsa <b>Yahyâ</b> vâsil olmaz mı	5 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
22b	Yahyâ	Meclisde niçün duhter-i rez böyle kızardı Ey sâkî-i gül-çehre lebünden utanur mı		Beyit		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün	
22b	Yahyâ	Dilâ bâr-ı visâle dest-i himmetle irilmez mi Nesîm-i lutf esmez mi o nahl-i nâz egilmez mi	Kayurmaz seyl-i gam taşsun gerekse başdan aşsun Kümeyt-i bâde-i gül-gün ile <b>Yahyâ</b> geçilmez mi	5 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
22b	Yahyâ	Mecnûn ne çekdüğün ne bilürem cihânda ben Yârün başımda olmasa sevdâ-yı kâkûli		Beyit		Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
22b	Yahyâ	Agladur erbâb-ı ' âşkî ârzû-yı kâkûli Alemlî bârân ider gâhi hevâ-yı sünbûli		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	99
22b	Yahyâ	Mescidde riya-pîşeler itsün ko riyâyı Mey-hâneye gel kim ne riya var ne mürâyı	<b>Yahyâ</b> nice bî-sabr ü karâr olmayayın ben Dil-berse güzel dilse nihâyetde hevâyî	5 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün	
23a	Yahyâ	Sûz-ı dilden bî-berdür sanmanuz cânâneyi Şem'i yakmaz mı ol âteş kim yakar pervâneyi	Virdi <b>Yahyâ</b> 'ya tevâzu`la selâm ol şâh-ı hüsn Heç pesend itdi gören bu vaz'-ı dervişâneyi	5 Beyit	Gazel	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
23a	Yahyâ	Dehânüm hokkasındandır devâsı derdünün dîrsin Tabîbüm ben de bildüm haste-i hicrâna çâren yok		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
23a	Yahyâ	Aşka kâbil dil mi yok şehr içre yâ dil-ber mi yok Mest yok meclisde bilmem mey mi yok sâgar mi yok  Gonce-i dil açılıp hâtır niçün şâd olmaya Bâgda güller mi yok gülşende bülbüller mi yok		2 Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
23a	Yahyâ	Gönüllerden safâ câmiyla gam dūr olduğun görsek Harâbâtun yine bir dahı ma' mûr olduğun görsek		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
23a	Râğib	Neden âyâ bu tehevvr kuluña pâdişehim Var ise bendeligimdir saña ancak günehim		Beyit		Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fa'ilün	
23a	Haşmet	Sâgar-ı mey pûte-i kibrît-i ahmerdir baña Mâye-i iksîr-i şâdî âteş-i terdir baña		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	

23a	Şemim	... eder gamze ser kim karmakarışıkır Şebâz-ı cihandır o baktışır gayrı baktışır	Dal .. görecek yar-ı dilârâyı Şemima Bunu gamzeli .....demiştir	7 Beyit	Gazel		
23b	Haşmet	Bintü'l- 'inebden oldu füyûzât-ı câriye Mey-nüş gayri câriye-i Çerkes istemez		Beyit		Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
23b	Haşmet	Etme gülzâr-ı temennâ-yı garik-i âb-ı rû Etdirir bu rûzgâr ol serv-i kadde ser-für  Bir dahi koklatmadıñ gül gibi ruhsârın baña Yanına kalmaz seniñ ey kâktüli şeb-bû bû		2 Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
23b	Haşmet	Medd-i âhı yitmesin piçide-i tül-ı emel Düşme kayd-ı zülf-i vasla rişte-i ümmidi kes		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
23b	Râgıb	Yârini gerden-i ahbâbe idenler tahmil Ne kadar olsa sebük-râh olur elbette sakıl		Beyit		Fâ'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fa'lün	
23b	Râgıb	Sâkî telh-âbe-'i gam-nüşıdır meşreb baña Vâdi-i nâ-kâmidir muhtâr olan mezheb baña		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
23b	Râgıb	Çekmişim mest-i mey-i mahbûbdan Râgıb ayâğ Dest-şûy-ı rağbetim eşk-i nedâmetdir baña		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
23b	Râgıb	Semend-i nâz ile 'uşşâkın eylemek pâ-mâl O şeh-süvârıma bir iftihârdır güyâ		Beyit		Mefâ'ilün Fe'ilâtün Mefâ'ilün Fa'lün	
23b	Râgıb	Hem sinesi pür-dâğ hem âvâzesi muhrık Neyden bilinür süz-ı muhabbet neye derler  Bir sâgar ile yaptı hemân pîr-i harâbât Gösterdi bu gün şeyhe kerâmet neye derler		2 Beyit		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ülün	
23b	Râgıb	Sanma kim dâ'ire-'i şeyhi kerametle döner Ehl-i cûd eylediği feyz-i semâhatle döner  Âb-u hâkindedir âsâr-ı ferah mey-kedenün Kim ki endûh ile 'azm itse meserretle döner		2 Beyit		Fâ'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	100
23b	Râgıb	Zamân olmaz müsâ'id ya mekân ya sâkî-'i devrân Bu 'işret-gehde dil-h'âh üzre Râgıb 'ıyş u nüş olur		1 Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
23b	Râgıb	Nigâhım gül-be-çeşm-i hasret-i didardır sensiz Saf-ı müjgânlarım hâr-ı ser-i divârdır sensiz	Nıgeh çeşimde neşter her nefes sinemde bir hançer Muhassal Râgıbâ 'ömrüm hayât âzârdur sensiz	7 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
23b	Râgıb	Muzaffer vakt-i fırsatta'adûdan intikam almaz Mürüvvet-mend olan nâ-kâmî-'i düşmenle kâm almaz  Cep-endâzî-'i çarh-ı dünü itdim ben de imzâ kim Nigînün nakşı ma'kûs olmasa cevherle kâm almaz		2 Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
24a	Râgıb	Olmayan mâye-'i feyz-i ezelden sır-âb Âb-ı Hızrı yine Hızr olsa da rehber bulamaz		Beyit		Fâ'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
24a	Râgıb	İdüp piçide zülfün hâl-i 'anber-fâme uydurmuş Şivîd-i mülk-i hüsnün mâh-dîm-i şâme uydurmuş	'Aceb mi peyrev-i ebnâ-yı dehr olmuş ise Râgıb Oda vadi vü refârın bakup eyyâme uydurmuş	5 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
24a	Râgıb	El virürse bir dahi pâdâşî-'i şevk u tarab Ayagüñ meclisde denk al sâkiyâ rindâne bas		Beyit	Gazel	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
24a	Râgıb	Tenezzül rif'atin kesb eyle her ednâye feyzünle Felekde mihr-i 'âlem-tâbe beñzer şöhret isterseñ		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	

24a	Râgıb	Bezm-i meyde olma pür-çin-i ğazab dem-beste gül Hande-rûlkıdır olan bu şişeye şayeste gül		Beyit	Gazel	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
24a	İshâk	Bezm-i gam mutribinün sine rebâbın götürür Çeşm-i giryân kabağı tolu şarâbın götürür  Yâra yalvarımasa kalsa hicâb altında Bir kadeh mey kişinün cümle hicâbın götürür		2 Beyit		Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
24a	Nef'î	Gözü meyhâne-i nâz u kaşı mihrâb-ı niyâz Yaraşır her ne kadar etse niyâz ehline nâz	Sen de <b>Nefî</b> dilini kurtar eğer kâdir isen Sözü yâ silsile-i zülfü gibi etme dırâz	7 Beyit	Gazel	Fe'iltün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
24a	Nedim	Zülf ü külâhı verdi hâlel Mağrib u Fasa Çeşm-i kebûdu saldı akın mülk-i Çerkese	Ebrûlar üstüne dökülüp kâkülü <b>Nedim</b> Tasvîr-i Çinî yazmış o tâk-ı mukarnasa	5 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
24a	Sabri	Şem'i giryana lâle sûzana gonca hûna âlûdedir Var mı bir dil kim belâ-yı dehrden âsüdedir		Beyit			Matla' i Sabri
24a	?	Ederdim mürg ü dil-i yâre irsâl pâyım amma Bu yerler ne kuş uçmaz neyleyim sohbet-i dilârayı		Beyit			Beyt-i Mergub
24b	Nef'î	Bin nâfe mi var her ham-ı zülf-i siyehinde Bu büyü dilâvîz nedir hâk-i rehinde	<b>Nefî</b> gibi elden koma dâmân-ı Hudâ'yı Var ise bağışlar sana az-çok günehinde	5 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ülün	
24b	Sâmî	Keremi hâk-nişinânadur ehl-i keremün Güher-eşân-ı sevâhil olur emvâci yemün	Pençe-i mihre bedel itdi bu nazmı <b>Sâmî</b> Himmat-i pîr ile feyz-i nefesi subh-demün	5 Beyit	Gazel	Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
24b	Nedim	Ey şüh-ı kerem-pişe dil-i zor senindir Yok minnetin aslâ V'ey kân-ı güher anda ne kim var senindir Pinhân u hüveydâ	Çeşmânı siyeh-mest-i sitem kâkülü pür-ham Ebrûlan pür-çin Benzer ki bu dildâr-ı cefakâr senindir Bî-şüphe <b>Nedimâ</b>		Müstez at		Müstezad
24b	Belîğ	'Arz eyler ise büyü visâlün saña dekdür Bilmez misin ol gonca-dehâmı ne çiçekdür		Beyit		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ülün	
24b	Nev'î	Şarâb-ı 'ışk ile 'âşıkdan evvel kendü mest olsa Mahabbet kadrini bilse güzel 'âşık-perest olsa		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'lün	
25a	Yahyâ	Mestâne nigehe beni bir kec-küleli-i mest Mest eyledi te'sir idermiş nigehe-i mest	<b>Yahyâ</b> ne aceb nâz şarâbına düşünmüş Ol gamze-i mahmûr o çeşm-i siyeh-i mest	5 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
25a	Cevri	...la'lin ki cism ü cân getirir Dillere zevk-i câvidan getirir	Vasf-ı la'linde nice sohbeti Tab' Cevriye kûd-siyân getirir	7 Beyit	Gazel		
25a	Nailî	Sayd eder bin dili bir dâm ile zülf-i siyehün Düşürür bir dili bin dâma şikenc-i külehün	Çin-i ebrûy-ı 'itşbun ki nevâzişler eder Hün-behây-ı dilidür <b>Nâ'ilî</b> -i bigünehün	5 Beyit	Gazel	Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
25a	Nef'î	Gamze dildüz olıcak nâz u tegâfûl ne belâ Dilde sabr olmayıcak nâza tahammül ne belâ	Aşıkâ nâlesi eğlence yeter ey <b>Nefî</b> Nağme-i dilkeş için minnet-i bülbül ne belâ	5 Beyit	Gazel	Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
25a	Sabri	Evvel senin dile sûz-ı dilimden haber eyle Ey âh hazinim eser eyle eser eyle	Endişe-i kufıl der ümmîdir ko Sabri Meftahım .. âh seher eyle	7 Beyit	Gazel		
25b	Yahyâ	Bir dil ki karâr eyleye zülf-i siyehünde Asüdedür ol sâye-i tarf-ı külehünde  Bin cân ile âşık nice olmaz sana kurbân Bin mürdeye cân virmek olur bir nigeheünde  Yâ dâmenünün yâ ser-i zülfün eseridür Bu büyü dil-âvîz ki var hâk-i rehünde		3 Beyit		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün	
25b	Sâbit	Sunarsa bu dil-i pür-hün mey ile câm saña		Beyit		Mefâ'ilün	



		Gönüllentür gibi alma budur recâm saña				Fe' ilâtün Mefâ'ilün Fe' ilün	
25b	Sâbit	El salduğunda mirvaha gibi hevâ imiş Yok dest-i da'vetünde beğüm şemme-i vefâ		1 Beyit		Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
25b	Sâbit	Mâye-i kibrî-i ahmer cur'a-i meydür baña Her habâb-ı sâganı bir efser-i Keydür baña  Şem'i süzân-ı hakikatle hidâyet eyleyüp Bu makâmı gösteren meyhânedeydür baña		2 Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
25b	Sâbit	A zâhid âlem-i nûr ü tehâretten sunulmuşdur Baña minâ-yı rûh-efzâ saña ibrik-i istincâ		Beyit			
25b	Sâbit	Debiristâne almak sa'y ider ol tıflı rûz u şeb Okutsun kendüyi divâne olmuş hâce-i mekteb	N'ola la'l-i müzâb-ı rûhı efrâj eylese <b>Sâbit</b> Leb-i sâkı müheyyâ itdi yâkûtdan kâleb	5 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
25b	Sâbit	Alup âgûş-ı merâma yâri râm itmek güc Yârsız azm-ı temâşâ-yı merâm itmek de güc	<b>Sâbitâ</b> dildâre çok yâr oldığıçün n'eylesün Cümleñün itmâm-ı kârın iltizâm itmek de güc	5 Beyit	Gazel	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
26a	Sâbit	Bezm-i meyde iki câm içse o gül-gonca-mizâc Rengden reñge girer gülleri mânend-i zücâc	Derdi sevdâ-yı mürekkebden imiş mihberenüñ Vâfir ağzın aradum <b>Sâbit</b> idüp istimzâc	5 Beyit	Gazel	Fe' ilâtün Fe' ilâtün Fe' ilâtün Fe' ilün	
26a	Sâbit	Dahi humâr-ı şebâneyle der-fırâş yatur Yatakda avlıyalum ol gazâlî taş yatur		Beyit		Mefâ'ilün Fe' ilâtün Mefâ'ilün Fe' ilün	
26a	Sâbit	Perî-nazarları teshîrde tekellûf ider Cenâb-ı şeyhe sözüñ yok güzel tasarruf ider	Suhen-şinâs bilür kadr-i dânişi <b>Sâbit</b> Sözünde şâir-i sâhir niçün tassaluf ider	5 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Fe' ilâtün Mefâ'ilün Fe' ilün	
26a	Sâbit	Bir yâr için ağyâra tevellâ ne belâdur Bir sıhhat için derde müdâvâ ne belâdur	<b>Sâbit</b> bize entâsı hisâb üzre virürler Bir müft soluk yok ya bu gavga ne belâdur	7 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün	
26a	Sâbit	Turrañ Boğaz Yakasına düşmüş karasıdur Sineñ gümüş didükleri şehriñ kazasıdur	<b>Sâbit</b> hasıra dönse de endâmı zâhidün Ol mâsivâ firiftenün bûriyâsıdur	7 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
26a	Sâbit	Görüp galtide tâc-ı şeyhi bir peymâne sanmışlar Ridâsın pîşkîr-i sofrâ-ı mey-hâne sanmışlar  Mübârek subhasıyla cübbe-i sûrâh sûrâhın Şikâr-ı tâirân-ı hüsne dâm ü dâne sanmışlar		2 Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
26b	Sâbit	Gözden bu hâk-râhını maksûd sürmedür Çeşm-i mukahhali nazarından düşürmedür		1 Beyit		Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
26b	Sâbit	Pergâr-ı sun'un evveli ahir değül midür Asâr-ı münkinât devâir değül midür	Sürettedür taaddüd-i emvâc <b>Sâbitâ</b> Ma'nâ-yı bahr-ı vahdete bak bir değül midür	7 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
26b	Sâbit	Subhadan mest-i mey-i gaffetde hâlet gelmez Hebbeden müdmin-i mahmûra şetâteret gelmez  Ağlamış çihreli sofî-i abûsü'l-vechün Rüyına cennete de girse beşâset gelmez		2 Beyit		Fe' ilâtün Fe' ilâtün Fe' ilâtün Fe' ilün	
26b	Sâbit	Kadd ü kamet virdi ol serve kıyâmet gösteriş Dilrübâyı şöyle gösterse kıyâfet gösteriş  Sâatün geldi dimekdür âşık-ı dil-hasteye Sinesin açup nezâketle o sâet gösteriş		2 Beyit		Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
26b	Sâbit	Ağlayup dil-haste sızlar yâre Allâh aşkına	Sâlim-i sihr-âferin-i nazma	7 Beyit	Gazel	Fâ'ilâtün	

		Merhem ister zahmına biçâre Allâh aşkına	peyrevlik muhâl Virme zahmet <b>Sâbitâ</b> ben zâra Allâh aşkına			Fâ'îlâtün Fâ'îlâtün Fâ'îlün	
26b	Sâbit	Zeyn oldı nukl-ı büse bu şeb hân-ı vuslata Şamuñ şeker hazinesi baş urdı devlete  Hasma basılma da yine kalkar gayûr olan Bak hâci yatmaz itdüğü merdâne gayrete		2 Beyit		Mef'ûlü Fâ'îlâtü Mefâ'ilü Fâ'îlün	
26b	Sâbit	Nüşan maraz-ı kalbe ilâc eylemedi hiç Ey şeyh-i kerâmât-furûş ez de suyun iç		Ebyât		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ûlün	
26b	Sâbit	Güftârda gelüp feyz-i mey-i nâb ile humlar Bir şenliği var mey-kedenün küb kübe söyler		Ebyât		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ûlün	
26b	Sâbit	Birin alduk dahi bir büseye ikdâm iderüz Biz de bu akl ile yılda iki bayrâm iderüz		Ebyât		Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlün	
26b	Sâbit	Aşık ucuz düşürdi işin yâr-i cânınun Harcı içinden olmak ile çintiyânunun		Ebyât		Mef'ûlü Fâ'îlâtü Mefâ'ilü Fâ'îlün	
27a	Sâbit	Meftûni olmasaydı zemîn ü zemânınun Nakşın çıkarmaz idi gören çintiyânınun		Ebyât		Mef'ûlü Fâ'îlâtü Mefâ'ilü Fâ'îlün	
27a	Sâbit	Hâci da subha dek turur ol âsitânedede Bî-çâre hâci yatmaza döndi miyânedede		Ebyât		Mef'ûlü Fâ'îlâtü Mefâ'ilü Fâ'îlün	
27a	Sâbit	Efendi şive ile nâzi itme az baña Vüfûr-ı nâz saña yakışur niyâz baña	Tarîk-i nâdire-sencide <b>Sâbitâ</b> besdür Bu tâze vâdî-i Pâkîze imtiyâz baña	5 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Fe'îlâtün Mefâ'ilün Fe'îlün	103
27a	Sâbit	İtme nâvek-zede-i çeşme-i sitem-kâra ilâc Ey çiğir-pâre kabûl eylemez ol yâra ilâc	Tatlı merhemle gelür <b>Sâbite</b> la'l-i cânân Yürî sen kendüne ey haste-gönül ara ilâc	5 Beyit	Gazel	Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlün	
27a	Sâbit	Şeyhi âşüfte idüp ney-zen-i âlüfte-mizâc Döndi mızrâb-ı kudüm ü neye misvâk ile tâc	Sıkdırup mu'sra-ı mihbereye kilk-i teri Eyle <b>Sâbit</b> bize bir Âb-ı Hayât istihrâc	5 Beyit	Gazel	Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlün	
27a	Sâbit	Bülbülü itmeğe yüz kahr ile gülşende red Gül-i sad-berg konur vefk-i cefâ sad-der-sad  Cebr-i şirini yiyüp aşık ider hamd ü senâ Hisse yok mı o söğüşden bize bir pâre meded		2 Beyit		Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlün	
27a	Ferid	Hem-râz gerek himmet-i erbâb mekârım Yohsa keşi taklid eyle sâhib-i kerem olmaz		Beyit			
27a	Ulvî	Hümâ-veş yüksek uçar şeh-süvârüm baña meyl itmez Dirîğ ol kadd-i tûbâya elüm irmez gücüm yitmez		Beyit			
27a	Hâyâli	Yarım havâyı su gibi ben ana mâyilin Ol âteşi-mizâc durur ben de sâkiyem		Beyit	Gazel	Mef'ûlü Fâ'îlâtün Mef'ûlü Fâ'îlâtün	
27a	Fevri	Bi-temiz yüreğim yâreler işler ... Sabr eyleyelim çare nedir bitmez işler...		Beyit			
27b	Rahmî	Gülşende geyüp efser-i şâhâne karanfûl Baş egmedi tâc-ı ser-i hâkâna karanfûl	Hâk-i rehüne tuhfe diyü kılmaga isâr Yâkût koya hokka-i mercâna karanfûl	29 Beyit	Kasîde	Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ûlün	
28a	Nâbî	Kebab-âsa belâ bezminde gördüm kalb-ı uşşâkı Muhalif devr elinden bir dem ağlar bir zaman anlar		Beyit			
28a	?	Açtım matah râzımı bir terzi şühuna Çok ölçtü biçti gördüğü çıkmaz teyelledi		Beyit			

28a	Sâmi	Temiz-i nik ü bed 'ayn-i zarardur hurde-binâna Bu dikkat cismini sûrâh sûrâh itdi gırbâlûñ		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
28a	Nâbi	'Uluv isterseñ ol fevvâre-i âb âteşin olma Fişek nâ-bûd olur şiddetle bâlâya su'ûdından		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
28a	Kâmi	Çokdur ey ser-mâye-i 'ömrüm cemâlûñ seyr ider Reşküm oldur dîde-i ahel yek-in-yek hayr ider		Müfret		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
28a	?	Âhirde bir yemin verir etsün ihtiraz Arpa-emîni hâsılı göstermesin bir cevâz		Beyit			
28a	?	Kısmet edecek akl u dîl u câmi güzeller Gönlüm sana düştü benim ey ruh u musavver		Beyit			
28a	Bâki	Ferâgat güzel sevmeden tevbe meymen Zehî re'y-i bâtil zehî fikr-i fâsîd		Beyit		Fâ'ülün Fâ'ülün Fâ'ülün Fâ'ülün	
28b	?	Didim ol gerden kâfrin üzre ben midir hâli Didi evvel bir harâmı jengidir dâim bu namaz bekler		Beyit			
28b	?	Hâl-i meşkin ile ol kâkül ü perçin arasa Karbân-ı dil uşşaka harami dırrasa		Beyit			
28b	?	Habda yârı görüp busesin almak diledim Bir habeş-i benler imiş ben onu hâli sandım		Beyit			
28b	?	Hâli anber sanma ey dîl arz-i dildârda Huba varmış bir... mahubdur gülzârda		Beyit			
28b	?	Hâli siyah sanırdım o nazın izarda Kalmış nigâh merdem çeşmin mükerriri		Beyit			
28b	Kâmi	Men' itmez imiş mîve-i bâğın yemesinden Ter düşmesin ol şûh sakın öp memesinden		Matla			
28b	?	Nice takfir edesin derdim gâyet çoktur Hâme ...o kadar kuvvet bâzu yoktur		Beyit			
28b	?	Bizi yâd etmeyip bigânelerle ateşna oldun Nedir bunca cedâliklar kadim-i ateşnâlarına		Beyit			
28b	Niyâzi	Gül gibi gönlün içre şevkle her mihrünun Ne güzel meşreblî varsa kıymî gülgünün		Beyit			
28b	?	K'es-e kes nice zehrin çekelim gerdinin Getir ayağın sun sâki mey-i gülgünün		Beyit			
28b	?	İtmez kerim olanlar bâb-ı recâyı mesdûd Kılmaz rahîm olanlar ehl-i niyâzi merdûd  İtse nûr u Süleymân ...kelamın asğa Mahmud olanın olur mecmû fi'l mahmud			Kıt'a		Kıt'a
28b	?	Ey zecr melâmet...üftâde-i uşşakı Erbâb-ı harâbata dîn sîm üzeri yok  Şimdi su gibi harcanırız sîm-i sirişki İlâhi şükür ü mansıb 'aşkın gelürür çok			Kıt'a		Kıt'a
28b	Bâki	Ayîne gibi her kese yüz virmesün ol mâh Bir bagrı yanuk 'âşıkun ugrar nefesine		Beyit			
28b	Bâki	Key sakın mensubuna eflâk lu'bet-bâzına Mât eder bir gün seni renc gösterir açmazına		Beyit			
28b	?	Saydık hâlin reh üstüne kör olmuş nâzına Âşıkın ruhun olur bir lu'la açmazına		Beyit			
28b	?	Terâne etti nihâna olma izârın nâzına Geldi uşşaka görünmez bir bela açmazına		Beyit			
29a	Yahyâ	Tevekküldür fakîrün kıblegâhı Kanâ'at hod hemân altun olukdur				Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fâ'ülün	
29a	'Ulvî	Kimseye sayd almamışdur dahî el vahşî gâzârı Âdemilik resmini bilmez perî-zâdum benüm		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
29a	Hâletî	Getür âyîne-i 'âlem-nümâ-yı câm-ı sahbâyı Benüm de sâkiyâ görsün gözüm bir pâre dünyâyı		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
29a	?	Şerh-i miftaha varınca okudu nice kitab				Kıt'a	

		Varmayınca der meyhaneye feth olmadı bâb Fenn-i aşkın kitabın sūfî mutavvel etme Muhtasardır yazılan mestle aşıkça cevâb					
29a	?	Suyu bardakta demişler ...kağıtda Bizden evvel bu cihânı seyr etdi ehl-i vakıf  Aksim berri koyub bahr-ı hevasında yelin Bu âli ise anın aklına idrâkına.....			Kıt'a		Der Hakk-ı Sefir-i Derya
29a	?	Şi'ir hayâlini defter edecek dest kaza Mahv u isbatla pir etdi nice afâki  Kazıdı nice yanılmış dîv bu zıkrine Bâkiye edib işâret dedi el-bâki		2 Beyit	Medhiye		Der-Medh Bâki
29a	?	Başım üstünde döker men yürür ...çerağ gibi Ben nice fikr-i dakik ile cihânda okunam		Beyit			
29a	Ulvi'	Bir aceb dar-ı şifâdır mey-geda Var ise baş ağrın ser-hoş gelir		Beyit			
29a	Râğıb	Âb-u hâkindedir âsâr-ı ferah mey-kedenûn Kim ki endûh ile 'azm itse meserretle döner		Beyit		Fâ'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
29a	?	Damende yağmur barân-ı ihsân Letâfet sebz-zârı taze olmaz  Efendi lutf et ölçüp biçmeyi koy Metâ' himmet endâze olmaz			Kıt'a		
29a	Ulvi'	Bir fikiri on sekiz bin âleme sultan eder Sâki bir ehl-i mirzat var mıdır sâğır gibi		Beyit			
29a	Fahri	Cemâl mushafında tıfl-ı eşk çeşmin ey dilber Okurlar maksat aşkıda daim su gibi ezber		Beyit			
29b	Bâki	Cihânun göflin aldı evc-i istignâda bir meh-rû 'Aceb mi çıksa her yirden sipihre na're-i yâ Hû		Beyit			
29b	Ümîdî	Gam kebâb eyledi sâkî cigeri döne döne Demidür nûş idelüm câm-ı zeri döne döne	Ey <b>Ümîdî</b> yine çevgân-ı ser-i zülfüyle Kıldı ser-geşte o meh kûy-ı seri döne döne	6 Beyit	Gazel	Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	105
29a	'Alî	Hurşid gibi gerçeğe hüsnün kemalde Ey âfîtab çehre-i zevâlikde öyle bil		Beyit			
29b	Sâhib	Hatâdur intihâb-ı cây-ı büse rûy-ı dil-berde Dilâ sahn-ı harîm-i ka'bede mihrâbı neylersin		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
29b	Sâhib	Zamân ile biri sehvâ leb-i dil-dâre beñzetmiş Henüz ol lezzetün âsârındur şekerde kalmışdur		Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
29b	Sâbit	Renciş-i hâtıra arz eyle şifâ niyyetine Derdini söylemeyen hasteye timâr olmaz		Beyit	Medhiye		
29b	Şehrî	Zahm olsun der isen tîr-i kazada mahluk Düşmana hiç müdârâ gibi şimşir olmaz		Beyit			
29b	Nedim	Sinede bir lahza ârâm eyle gel cânım gibi Geçme ey rûh-ı revan 'ömr-i şitâbanım gibi		Beyit			
29b	Nedim	Seyret beyaz fesde o zülf-i mu'anberi Şeb-büyü gör ki berk-i semenden kabâsı var		Beyit			
29b	Rahmî	Kârın altun eyler ise şubat-ı erbânın Mihnet...sabr eyle olur zer mu'teber		Beyit			
29b	Rahmî	Senin zülf ü ham-enduhumla demek var ise ey yâr Benim de halka halka derd-i âhımdan kemendim var		Beyit			
29b	Nâbî	Lutf ile hâsed-i bed-h'âha nedâmet gelmez Telh olan mîveye sükkerle halâvet gelmez		Beyit		Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
29b	Ahmet Paşa	Çin-i zülfün miske benzettim hatâsın bilmedim Key perişân söyledim bu yüz karasın bilmedim		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
29b	Seni'	Delinmiş yüreğine yek be-gâyet yufkadır		Beyit			

		bağırsa Kim eğri bak derd ile ider feryâd u figâm				
29b	Ferid	Afitâb-ı hüsne olma gurre ey sâhib-i cemâl Her kemalin zîra vardır âhîrinde bir zevâlî		Beyit		
29b	Garîbi	Dedim ki derd-i hecr-i dilin çâresi nedir Dedi tabîb-i vuslat eşke çâre sinedir		Beyit		
30a	?	Dağ' -i gâmdır ser-â-ser göz açup kılsa nazar Hatt-ı mushaf rûy-dilber seyr-i gülşen hû bir âb		Beyit		
30a	Ümîdî	Râz-ı aşkı ne bilür bülbül-i zâr Halkuñ uçurmasıdır ey gül-i ter		Beyit	Gazel	Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlün
30a	S?	Sırrımı fâş eyledi ol nokta nokta haller Kumda oynasun beyim şimden gerü remmaller		Beyit		
30a	Reff?	Zülfün esrar oldu dil-i mübtelâyı gör Bağlandı kaldı bir kıl-i miskin gedâyı gör		Beyit		
30a	S?	Zülfün altında 'ar kerîz oldu sanma arsızın Dostum nazanlığındandır buluttan nem kapâr		Beyit		
30a	Vecdî	Ne niyâza mütehammil ne recâdan mahzûz O perîye nice söz söyleşün âdem ne disün  Her kişî dil-berinün lutfinı vâsf itdükde Ey cefâ-cû dil-i bî-çâre-i pür-gam ne disün		2 Beyit		Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlün
30a	Sâbit	Yârî ağıyâr-ı füsûn-sâza getürdüp bezme O perî-tal' atı şeytân ile teshîr idelüm		Beyit		Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlün
30a	Enis Efendi	Tokunsun tek hemân lâ'l-i nemek-rîziñ leb-i câma Katarsañ bâde-i nâba nemek kat kat helâl olsun		Beyit		
30a	Neylî	Serin virnekle kuhsâr-ı belâda tîşe-i 'ışka Mahabbet ehline Ferhâd anıñçün server olmuşdır		Beyit		Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün
30a	Neylî	Fürûg-ı câh-ı haşmet devlet erbâbında 'irfânsız Nazîridir o hüsn-i tâbdârñ kim ola ansız		Beyit		Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün
30b	Neylî	Vesah-şûy-ı günâh oldıkca tevbe mi olur mâni' Komaz hâsiyyetin icrâya âb-ı telh sâbûnuñ		Beyit		Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün
30a	Neylî	Ne taze taze günâhlar ettim âlemde Vebâli boynuna olsun bıçaklı altunun		Beyit		
30b	Neylî	Ân-ı meydîr şûle veren âriz gülgünde dedim Dedi ol muğbeçe-i yâre fûrûş-andır yâ		Beyit		
	Neylî	Bir mevlevî dildâre olub âşık-ı sâdik Hâlim diyecek döndü dedim böyle mey-i âşık		Beyit		
30b	Fıtnat	Tevekkül bâdbânñ kıl güşâde fülk-i ihlâsa Eser bahr-i emelde bir müsâ' id rûzgâr elbet		Beyit		Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün
30b	Bâki	Şol bir haber ki andan ire bûy-ı vasl-ı yâr Yigdür dimâg-ı 'âşıkâ bâd-ı bahardan		Beyit		Mef'ûlü Fâ'îlâtü Mefâ'îlü Fâ'îlün
30b	Emri	Sana neyler ne hâletler bağışlar gör hele cânâ Kavlık tut uşşaka sadâ-yı nâli neylersin		Beyit		
30b	?	Sana kim der ki ey nahl-bendim serve benzersin O bir âlûde dâmensin nihâl-nâz perversin		Beyit		
30b	Figânî	Şemîm-i kâkülün añmış nesîm gülşende Demiş ki sünbûle sende emânet olsun bû		Beyit	Gazel	Mefâ'îlün Fe'îlâtün Mefâ'îlün Fe'îlün
30b	Bâki	Şarâb-ı bezm-i gam zevki na-merdine vezir etti Anın keyfiyyetin benden suâl ettin fikir etti		Beyit		
30b	Zeyneb Hatun	Dağıtma aklını âşıkların olma perişân hâl Meded ey kâkül dilber kerem kıl şamna çıkma		Beyit		
30b	'Ulvî	Tatlusun vir bâdenün didikçe pîr meyüñden Acı acı dil virüben ekşi sûret gösterür		Beyit		Fâ'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlün
30b	'Ulvî	Zulmetde yatur haste gönül bî-kes ü tenhâ Pervâneni ey şem'-i şeb-istânum unutma		Beyit		Mef'ûlü Mefâ'îlü

						Mefâ'ilü Fa'ülün	
30b	Bâki	Gark ider 'âlemleri bir katre âb-i magfîret Var kıyâs it vüs'at-i deryâ-yı rahmet neydügin		Beyit			
30b	'Ulvî	Gabgab-i sîminden almaga sulu şeftâlüler Döndü leymuna yüzün geçdi günüm eyva ile		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
31a	?	Satar esrâr iyde perçemine şeb-i târ gibi İşi başa eylemiş gönül dildâr gibi		Beyit			
31a	?	Hubda gördü gözüm âlem-i vashı uyanıb Şol kadar ağladığım kabul ta'bir değil		Beyit			
31a	Bâkî	İsterse n'ola haste gönül yâre sarılmak Mecrûh olcağ lâzım olur yara sarılmak		Beyit			
31a	Nefî	Olduk esîr-i nîm-nigâh-ı tegâfûlün Bir kayda dahi düşmeyelim çözme kâkülün		Nazm		Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
31a	Vecdî	Bu hüsn ile insâna yakın olmasını gör Pek az bulunur böyle perî âdeme benzer		Beyit		Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ülün	
31a	Bâki	Komayup lâle sıfat elden ayığı bir dem Mest olup gonca-sıfat çâk-ı giribân idelüm		Beyit			
31a	Sehi Bey	Gün gibi yüksekden uçar varsa küy-ı yâra su Yârdan uçar gör iner bir gün ol bî-çâre su		Beyit		Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
31a	Bâki		Mestâne soydı o mehi <b>Bâkî</b> geçen gice Nâzûkluk ile çözdü mukaddem kuşagını	Beyit			
33a	Asım	Ne gam dil feyz-yâb olmasa dehrîñ agniyâsından Ki yegdir 'ârife âzâdelik minnet belâsından	Kenârñ sâde-dil meh-rûsu yegdir ülfete 'Asım Stanbul şehriñiñ âlüfte-meşreb bî- vefâsından	5 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
32a	Nefî	Bezm-i hayâle nağme-i şehnâzdır sözüm Hüsn-i edâya gamze-i gammâzdır sözüm	<b>Nefî</b> ne söz edâsına Urfî vü Hâfızın Ammâ benim ser-âmed ü mümtâzdır sözüm	9 Beyit	Gazel	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	107
33b	Bâki	Ne hengâm-ı safâ-yı 'işret-i mül gibi bir dem var Ne sâz-ı mutribâsâ cân-fezây-ı mürde-i gam var Ne mânend-i hayâl-i yâr bezm-i dilde mahrem var Ne câm-ı bâde-i gül-gûna beñzer yâr-ı hem- dem var Ne sadr-ı gûşe-i mey-hâne gibi cây-ı hurrem var			Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
33b	Bâki	Leb-i mey-gûn-ı sâkî yâdına cûş eyleyüp ey dil Ciger hün-âbesin demdür olursam nüş idüp kanzil Gerekmey 'akla yâr olmak hârâbat ehli ve'l-hâsıl Beni 'ayb eylemeñ dâ'im olursam mest-i lâ-ya' kil Ki bî-hûş olmasam âsüde kılmaz bende bir gam var			Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
33b	Bâki	Beni ol kaşı ya ger atmasa yâbâna tîrâsâ Kesilmezdim yanından bir nazar hançer gibi kat'â Dem-i fûrkat degüldür kavli-i muhtâr-ı ulü'l-ârâ Gam-ı hicrânda hâlet var dimişler ehl-i derd ammâ Mülâyim dil-ber-i şûhuñ dem-i vaslında 'âlem var			Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
33b	Bâki	Görem diyü seni a' yân-ı erbâb-ı nazar her gün Kapuñdan halka-i der gibi gitmez çeşm-i ter her gün Tolanur peyk-i âhum küyuñı şâm u seher her gün Ruhüñ bâğın rakîb-i dîv-sîret seyr ider her gün Yüzüñi göremez yıllarca ammâ bunda âdem var			Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
33b	Bâki	Sıyup seng-i havâdis yine câm-ı bezm-i ' uşşâkî Elin çekse kadeh suñmaktan erbâb-ı dile sâkî Perişân olsa cümle defter-i eş 'ârûñ evrâkî Safâ-yı safvet-i tab' un yiter eglence ey Bâkî			Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	



		Bi-hamdi'llâh ne gam yirsin elüfde sâgar-ı Cem var					
34a	Belîğ	Sâkî getir ki devr ide ol câm-ı âfîtab Âsâr-ı feyze kâbil ola bezm-i mah-tâb	İtdikçe neş'e dide-i kâlbe müsâ'ade Cânân-ı cânı eyleye 'âşık müşâhade	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34a	Belîğ	Sâkî humâr kesdi emânüm piyale Âzâd eyle bendeñi gamdan sevâba gir	Bezm-i fenâdan ayağı çünkü çeküp gidem Nüş-ı şarâb-ı 'Adn ile def'-i humâr idem	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34a	Belîğ	Sâkî şarabı eyleme alûde sâf ola Emvâc- rûz-ı neş'e ile dil-şikâf ola	Uğratma bezme münkir-i 'aşkı kesel gelür Virme şarabı kibrine anuñ haleb gelür	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34a	Belîğ	Sâkî fûrûğ-ı bade ile gel ayak ayak Zulmet-serây-ı hâtır-ı virane şem'a yak	Târîk olursa çeşm-i dile gûşe-i meğâk Gülzâr-ı 'Addne pencere aç ola tâbnâk	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34a	Belîğ	Sâkî tegafül eyleme mey sun ki mest olam Hem-hâl-i mest-i bade-i bezm-i elest olam	Tâk oldı tâkatüm çekemem bâr-ı mihneti Gönder ilâhî bendene bir ehl-i himmeti	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34a	Belîğ	Sâkî seza mîdur kala mey-hâne teng ü târ Kurbânüñ oldıgum kanı ol câm-ı tâbdâr	Merdâne-i cünbiş eyleyerek şîr-i mest olam Şâyed ola ki menzil-i maksûde yol bulam	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34b	Belîğ	Sâkî cihanda hürmet iderler şarabına Bu köhne pîr-i müflise mey vir sevâbına	Bahr-ı sefide geldi kim oldı yem-i siyah 'Afv-ı Hüdâya nisbet ile böyledir günâh	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34b	Belîğ	Sâkî şarâb-ı nâb ile leb-rizdir kedü Zinhâr boş bulınma tehi kâlmasun sebü	Bu tengnâda müflis iken kâm-rân ide Mürgân-ı kuds ile beni hem- âşiyân ide	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	108
34b	Belîğ	Sâkî getir şarabı ki def'-i humâr idem Hengâm-ı didi 'işret-i evvel-bahâr idem	Min-ba'd bûs-ı gâbgâb-ı sâkî kadeh be-kef Nakd-i hayâtı eylemeyem yok yere telef	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34b	Belîğ	Sâkî seza mı hem içe hem dahil ide müdâm Olsun ilâhî zâhid-i nân-kûra mey harâm	Dünya-yı bî-sebâta kâpılma vefası yok Bir köhne zendür ehline anuñ cefâsı çok	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34b	Belîğ	Sâkî mey ile 'akd-i mahabbet cedâd olur Lâf-ı vefâda her bir ehlibâ ferid olur	Ahbâb-ı nükte-pervere dâ'im budur sözüm Sevmem vefası olmayanı görmesün gözüm	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34b	Belîğ	Sâkî düşer mi meclis-i 'işretde gam yimek Derdün var ise sinede gam çekme şişe çek	Lâyık mı âh idüp feleğe bir iş itmeyem Dâ'im muhalif itdüğü kavli işitmeyem	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
34b	Belîğ	Sâkî ta'allül eyleme gel yohsa humda şey Besdür lebûñle hâl-i ruhun bezme nukl ü mey	Olsun fidâ-yı şâhid ü mey cümle akçe pul Kurtul cihanda vesveseden mest-i bî-hod ol	5 Beyit	Terkîbi bent	Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün	
35a	Nedim	Tahammül mülkünü yıkdın Hülâgü Han mısın kâfir Aman dünyâyı yakdın âteş-i süzan mısın kâfir	<b>Nedim</b> -i zârı bir kâfir esir etmiş işitmişdim Sen ol cellâd-ı din düşmen-i iman mısın kâfir	8 Beyit	Gazel		
49a- 53b	Vehbî	Mü'eyyed eylemiş Mevlâ mülük-i Âl-i 'Osmân' Edip tevfiğe mazhar ol mu'allâ nesl-i zî-şânı	Hemân evvel bakışda 'akl u hüşum aldı âh <b>Vehbî</b> Ne sihr etdi yine bilmem nigâh-ı	155 Beyit	Kasîde	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	

			çeşm-i fettânî			Mefâ'ilün	
56b	Kânî	‘Âlem kaldırsa bir yerde kaçan sultân-ı bi’smillah Olur lâhûtîyân ârâyiş-i divân-ı bi’smillah  Sırât-ı müstakîmî aña hatt-ı istivâsından Varur Allaha togrı menhec-i âsân-ı bi’smillah		2 Beyit	Besmel e-i Şerif	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	Besmele-i Şerif
57b	Pertev	Sakın gezme zarar kasdıyla halka sin sin ol sin sin Ki zirâ eylemez âzürde ‘akrepler dahî cinsin Eger cân incidürsin cinsin insândan degül cinsin Velî ister iseñ insân-ı kâmil şânuña densin Ne sen bir kimseden incin ne senden kimse incinsin		Bend	Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
57b	Pertev	Ne şûm et bülbülün derdin, ne nevk-i hârdan incin Ne gayrun yârîne meyl eyle ne agyârdan incin Ne sen bir kimseden âh al ne âh u zârdan incin Ne halkuñ gayrına sa’y eyle ne gaddârdan incin Ne sen bir kimseden incin ne senden kimse incinsin		Bend	Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
57b	Pertev	Hemân her şahs-ı nâ-dân ile bir yerde olup bitme Uyup zemmâm u bed-gûyâ mesâvî bahsine gıtme Görüp görmezlenüp tergeç ‘uyûb-ı halkı fâş etme Senûñ de incinür kalbûñ kulûb-i nâsı incitme Ne sen bir kimseden incin ne senden kimse incinsin		Bend	Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
57b	Pertev	Cihâna î‘ tibâr etme olursañ da cihân-dîde Sülûk-i râh-ı âmîzişden eyle dâmenûñ çide Çekil künc-i ferâg-ı vahdete budur pesendîde Ne sen rencide ol senden ne olsun kimse rencide Ne sen bir kimseden incin ne senden kimse incinsin		Bend	Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
57b	Pertev	Benî nev‘ -i beşerden çün gerek mülhid gerek mü'min Gerek sâlih gerek tâlih gerek sûfî gerek müdmîn Ne iseñ hüsn-i halka verziş eyle rûtbe-i mümkîn Hele bu mısra‘ ı Pertev ferâmûş eyleme lâkin Ne sen bir kimseden incin ne senden kimse incinsin		Bend	Muha mmes	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
59a	?	Sen seni görsen seni Sana gerekse sen seni	Zamân ahir zamândır Kimse eylemesin seni	10 Beyit			
72a	Nebîl	Kadd-i bâlâsı yine mücid-i refâtâr olsun Servler reşk iderek sûret-i divâr olsun	Tâb-ı didârî kebâb itdi <b>Nebîl</b> -i zârı Meded ol zülfi siyeh perde-i ruhsâr olsun	5 Beyit	Gazel	Fâ'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
73b	Nedîm	Aşka düşdüm cân u dil müft-i cüvânân oldu hep Sabr u tâkat masraf-ı çâk-ı girîbân oldu hep	Sen demişsin kim kimin derdiyle giryândır <b>Nedîm</b> Hep mürüvetsiz senin derdinle giryân oldu hep	7 Beyit	Gazel	Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün	
73b	Nebîl	Yatmışdı fîrâş-ı nâz içinde Efsâne didim niyâz içinde	Bir hâl ki oldı hâba vardı Hem zevk hem ihtirâz içinde		Kıt'a	Mef'ûlü Mefâ'ilün Fe'ûlün	
74a	Bâkî	Zahm-ı sînemden okuñ pârelerin hep alma Tursun Allâhı severseñi hele bir pâre meded		Beyit		Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	
74a	Bâkî		Güzeller mihrî-bân olmaz dimek yañlışdur ey <b>Bâkî</b> Olur va'llâhî bi'llâhî hemân yalvarı görsünler	Beyit		Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
76a	İbrahim Hakkı	Bu vücûdun mülki elden çıkmadan Devr-i eyyâm ol hisârı yıkmadan	Mecmau'l-bahreyn sensin aç gözün Câm-ı cemsin hiçe sayma gündüzün	9 Beyit			

79a	Nedim	Tamâm olmaz gönül aşk içre geşt-i kûy-ı cânansız Kalır tahsili nâkıs tıfl-ı hod-kâmin debistânsız	<b>Nedîmâ</b> bî-vücûdüz himmet-i mahdûma muhtâcız Görünmez zerre-i nâ-çizler mihr-i dırâhşansız	4 Beyit	Gazel		
79a	Nedim	Her turrasında bin şiken-i dil-rübâsı var Her bir şikenc-i turrada bin mübtelâsı var	Bilsen begim ederdî seni eşk bî-karâr Ama <b>Nedîmin</b> öylece bir mâcerâsı var	6 Beyit	Gazel		
79a	Nedim	Cefâ-yi tâlî'-i nâ-sâzkârî benden sor Amân amân sitem-i rûzgârî benden sor	Henüz neş'esini görmeden humâr çeker <b>Nedîm-i</b> dil-şode-i bî-karârî benden sor	5 Beyit	Gazel		
79b	Nedim	Biri biriyle müjgân safları gavgâya girmiştir Nîgâh-ı gamze güyâ sulh için âraya girmiştir	Bugün pek ser-firâz u şâdman gördüm <b>Nedîmâ</b> yı Meger kim meclis-i mahdûm-ı bî-hemtâyâ girmiştir	6 Beyit	Gazel		
79b	Nedim	Gamzeler ikbâl u şevka günde bin efsûn okur Nikbet-i endûha hattâ tebbet-i vârun okur	İki üç harf ile peydâdır <b>Nedîmâ</b> râz-ı aşk Kim onu nâkıs nazarlar geh çirâ geh çün okur	6 Beyit	Gazel		
79b	Nedim	Zehr-âb çeşmesârî mı bu çeşm-i ter midir Bir sîne sûz-ı şu'le mi laht-ı cigir midir	Nazm-ı terinde böyle güşâyîş nedir <b>Nedîm</b> Tab'ın senin muhibb-i nesîm-i seher midir				
80a	Nedim	Hatt-ı leb divân-ı hüsne mısra'-ı bercestedir Anda güyâ kim dehânın ma'nî-i ser-bestedir	Şimdi âlemde kefi efsûsa hâcet yok <b>Nedîm</b> Dest-i red dest-i taleb dâ'im behem peyvestedir	5 Beyit	Gazel		
80a	Nedim	Tahammül mülkünü yıkdın Hülâgû Han mısın kâfir Amân dünyâyı yakdın âteşi sûzan mısın kâfir	<b>Nedîm-i</b> zârî bir kâfir esîr etmiş işitmişdim Sen ol cellâd-ı dîn düşmen-i îman mısın kâfir	8 Beyit	Gazel		
80a	Nedim	Bir cebînin bir dahî zülf-i siyeh-fâmın bilir Dil ne subhun fark eder billah ne ahşamın bilir	Bezm-i meyde nukle el sunmaz hemân ancak <b>Nedîm</b> Dil-berin unnâb-ı la'lin çeşm-i bādâmın bilir	7 Beyit	Gazel		
85a	Nedim	Nice leşbîh olunsun erğuvâna rûy-ı gül-günun Anun hüsnü sebük-rev rengi ammâ dâ'imâ bunun	<b>Nedîmâ</b> lûtf u Bârî-i musavverle olur bir gün Büt-i âmâle bir ber-geşte müjgan baht-ı vârunun	8 Beyit	Gazel		110
85b	Nedim	Hele ıyd oldu ol gül-gonca handan olduğun gördük Dimâğ-ı telh-kâmın şekeristan olduğun gördük	Bi-hamdi'Huh yine kilik-i <b>Nedîmâ</b> -yî sühân-sâzm Gazel-perdâz-ı bezm-i sadr-ı zî-şân olduğun gördük	8 Beyit	Gazel	Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün	
93b	Sâbit	A gönül cur'a miyuz ka'rı penâh eyleyelüm Yüze çık şunda habâbâne şinâh eyleyelüm	Yolumuz geldi hemân pâkça manşblardan Birine kendimiz âmâde-i râh eyleyelüm	15 Beyit	Gazel	Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün	Gazel-i müzeyyel

## Sonnotlar

<sup>1</sup> Metinde "revânî" olarak geçiyor

**Sorumlu Yazar / Corresponding Author:** Dilek YILMAZ

**Çatışma Beyanı / Conflict Statement:** Yazar bu çalışma ile ilgili taraf olabilecek herhangi bir kişi ya da finansal ilişkisinin bulunmadığını, herhangi bir çıkar çatışmasının olmadığını beyan etmiştir.

**Etik Beyanı / Ethical Statement:** Yazar bu makalede "Etik Kurul İzni"ne gerek olmadığını beyan etmiştir.

**Destek ve Teşekkür / Support and Thanks:** Yazar bu çalışmada herhangi bir kurum ya da kuruluşun destek alınmadığını beyan etmiştir.

Yayımlanan makalede araştırma ve yayın etiğine riayet edilmiş; COPE (Committee on Publication Ethics)'nin editör ve yazarlar için yayımlanmış olduğu uluslararası standartlar dikkate alınmıştır.